

## BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1973-1974.

12 DECEMBER 1973.

### Ontwerp van wet betreffende de budgettaire voorstellen 1973-1974.

AMENDEMENTEN VAN  
MEVR. VERDIN-LEENAERS c.s.

ART. 9.

Op de laatste regel van dit artikel het getal « 75.000 » te vervangen door « 95.000 ».

#### *Verantwoording.*

De eerbied voor het draagvermogen van elke belastingplichtige onderstelt dat geen belasting wordt geheven van het bedrag, dat volstrekt noodzakelijk is voor het levensonderhoud van de belastingplichtige en van degenen die te zijnen laste vallen.

Het is duidelijk dat het budget van een gezin van vijf personen beneden een bepaald bedrag zo klein wordt dat er geen sprake meer kan van zijn hen te vragen om bij te dragen in de lasten van de gemeenschap.

Hoe kan dit bedrag worden bepaald en welke besluiten zijn hieruit te trekken met betrekking tot het bedrag dat in de budgettaire voorstellen 1973-1974 is bepaald.

Ten einde de draagwijdte van de voorgestelde aanpassingsmaatregel te kunnen beoordelen, dient men te weten met welk bedrijfsinkomen het huidige minimum van 74.000 frank voor het dienstjaar 1973 en het voorgestelde minimum van 75.000 frank voor 1974 overeenstemt als er 4 personen ten laste zijn.

Onderzoeken wij het eerste geval. Met welk bedrijfsinkomen stemt een belastbaar inkomen van 74.000 frank voor het dienstjaar 1973 overeen?

De forfaitaire aftrek bedraagt op dit ogenblik 15.000 frank. Het bedrijfsinkomen, na aftrek van de bedrijfslasten, is bijgevolg 89.000 frank. Vóór die aftrek (20 pct.), bedraagt het 111.250 frank, vakantiegeld inbegrepen.

R. A 9512

*Zie :*

**Gedr. St. van de Senaat :**

78 (Zitting 1973-1974) : Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

97 (Zitting 1973-1974) : Verslag.

## SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1973-1974.

12 DECEMBRE 1973.

### Projet de loi relatif aux propositions budgétaires 1973-1974.

AMENDEMENTS PROPOSES  
PAR M<sup>me</sup> VERDIN-LEENAERS ET CONSORTS.

ART. 9.

A la dernière ligne de cet article remplacer le chiffre « 75.000 » par le chiffre « 95.000 ».

#### *Justification.*

Le respect de la faculté contributive de chaque contribuable suppose qu'échappe à l'impôt le montant absolument indispensable à la subsistance de l'intéressé et de ceux qu'il a à sa charge.

Il est clair qu'en deça d'un certain montant, la situation budgétaire d'une famille de cinq personnes est telle qu'il ne peut être question de leur demander de contribuer, par la voie de l'impôt, aux charges de la collectivité.

Comment déterminer ce montant et quelles conclusions en tirer par rapport au montant dont il est tenu compte dans les propositions budgétaires de 1973-1974 ?

Pour apprécier la portée de la mesure d'adaptation proposée, il faut savoir à quel revenu professionnel correspondent le minimum de 74.000 francs pour l'exercice 1973 (actuel) et celui de 75.000 francs pour 1974 (proposé), lorsqu'il y a 4 personnes à charge.

Examinons le premier cas. A quel revenu professionnel correspond un revenu imposable de 74.000 francs pour l'exercice 1973 ?

L'abattement forfaitaire actuel est de 15.000 francs. Le revenu professionnel est, dès lors, de 89.000 francs, après déductions des charges professionnelles. Avant cette réduction (20 p.c.), ce revenu se situe à 111.250 francs, pécule de vacances compris.

R. A 9512

*Voir :*

**Documents du Sénat :**

78 (Session de 1973-1974) : Projet transmis par la Chambre des Représentants.

97 (Session de 1973-1974) : Rapport.

Dit is 9.270 frank per maand of 1.854 frank per persoon in het gezin dat, benevens de belastingsplichtige, 4 personen ten laste telt.

Tweede geval : Met welk bedrijfsinkomen stemt een belastbaar inkomen van 75.000 frank voor het dienstjaar 1974 overeen ?

De forfaitaire aftrek zal dan 20.000 frank bedragen. Het bedrijfsinkomen is dus 95.000 frank, na aftrek van de bedrijfslasten. Vóór die aftrek, die 20 pct. belooft, bedraagt dit inkomen 118.750 frank, vakantiegeld inbegrepen. Dat is 9.895 frank per maand of 1.979 frank per maand en per persoon.

Wat is daarentegen het laagste inkomen dat als voldoende wordt beschouwd om een éniszins menswaardig bestaan te leiden ? Uit ernstige studies (1) is gebleken, dat het voor een gezin van 4 personen, d.w.z. met 3 personen ten laste, wordt geraamd op 11.636 frank per maand of 2.909 frank per maand en per persoon; dit betekent 1.741 tot 2.366 frank meer per maand dan het bedrijfsinkomen dat voor het dienstjaar 1973 en 1974 als vrijgesteld minimum wordt beschouwd met 4 personen ten laste.

Maar welk belastbaar inkomen stemt met dat levensminimum van 11.636 frank per maand of 139.632 frank per jaar overeen ?

Voor het dienstjaar 1973 bedraagt het 100.925 frank, voor het dienstjaar 1974 is het 95.925 frank.

Op dit ogenblik betaalt een loontrekkende voor een belast inkomen van 100.925 frank, 8.971 frank belasting met 4 personen ten laste en 10.252 frank met 3 personen ten laste. Dit is natuurlijk niet overeen te brengen met het beginsel dat in het begin van deze verantwoording is voorgesteld, namelijk dat het bedrag, hetwelk volstrekt noodzakelijk is voor het levensonderhoud van een belastingplichtige en de personen te zijnen laste, van belasting moet worden vrijgesteld.

Derhalve bepalen wij in ons amendement dat voor 4 personen ten laste de inkomsten tot en met 95.000 frank van alle belasting moeten worden vrijgesteld.

#### ART. 10.

Op de voorlaatste regel van dit artikel, tussen de woorden « 30 juli 1971 » en « wordt het bedrag », in te voegen de woorden « wordt het bedrag van 280.000 vervangen door 450.000 frank en ».

#### Verantwoording.

« Het lijkt geen twijfel dat de gevolgen van de stijgende kosten van levensonderhoud harder aankomen voor de grote gezinnen, vooral voor de belastingplichtigen met ten minste vier personen ten laste, en dat de algemene maatregelen voor de aanpassing van de belastingdruk de invloed van de inflatie voor die gezinnen in mindere mate neutraliseren dan voor de kleinere gezinnen. »

In die bewoordingen heeft Minister Willy De Clercq onlangs commentaar geleverd op de stijging van de kosten van levensonderhoud en de weerslag ervan op de grote verbruikers.

Ten einde dat te verhelpen stelt de Regering voor het grensbedrag waarboven geen vermindering voor gezinslast wordt toegestaan en dat thans 280.000 frank bedraagt vermeerderd met 28.000 frank per persoon ten laste na de derde, op zulk een wijze aan te passen dat de vermeerdering per persoon ten laste na de derde van 28.000 frank op 30.000 frank wordt gebracht.

Uit ernstige studies blijkt echter dat, als gevolg van de munterosie, het hoogste grensbedrag van de inkomens waarop de vermindering voor gezinslast wordt toegepast, thans op 450.000 frank zou moeten liggen.

(1) Van de groep Alternatieve Economie, cf. « Vers l'Avenir » 14 november 1973, blz. 2.

Cela fait 9.270 francs par mois ou 1.854 francs par personne dans cette famille où il y a, en plus du contribuable, 4 personnes à charge.

Le second cas : à quel revenu professionnel correspondra un revenu imposable de 75.000 francs pour l'exercice 1974 ?

L'abattement forfaitaire sera alors de 20.000 francs. Le revenu professionnel est, dès lors, de 95.000 francs, charges professionnelles déduites. Avant cette réduction, qui s'élève à 20 p.c., ce revenu se situe à 118.750 francs, pécule de vacances compris. Cela fait 9.895 francs par mois ou 1.979 francs par mois et par personne.

Voyons, par contre, quel est le minimum de revenu considéré comme suffisant pour mener une vie tant soit peu humaine ? Des études sérieuses (1) ont conclu que pour une famille de quatre personnes, c'est-à-dire avec trois personnes à charge, ce minimum était estimé à 11.636 francs par mois ou 2.909 francs par mois et par personne, soit de 1.741 francs à 2.366 francs en plus par mois que le revenu professionnel correspondant aux minima exonérés prévus avec quatre personnes à charge pour les exercices 1974 et 1973.

Mais quel est le revenu imposé correspondant à ce minimum socio-vital de 11.636 francs, c'est-à-dire 139.632 francs par an ?

Pour l'exercice 1973, il est de 100.925 francs. Pour l'exercice 1974, il est de 95.925 francs.

Actuellement, un revenu imposé de 100.925 francs entraîne pour le salarié une taxation de 8.971 francs avec quatre personnes à charge et de 10.252 francs avec trois personnes à charge. C'est évidemment en contradiction avec le principe souhaité au début de cette justification qui postule que doit échapper à l'impôt le montant absolument indispensable à la subsistance d'un citoyen et de ceux qu'il a à sa charge.

En conséquence, nous prévoyons dans notre amendement que pour 4 personnes à charge, les revenus jusques et y compris 95.000 francs échappent à toute imposition.

#### ART. 10.

A l'avant-dernière ligne de cet article entre les mots « du 30 juillet 1971 » et les mots « le montant de 28.000 francs » insérer les mots « le montant de 280.000 francs est remplacé par le montant de 450.000 francs et ».

#### Justification.

« Il ne fait pas de doute que les grandes familles et plus particulièrement les contribuables ayant au moins quatre personnes à charge, ressentent plus durement les effets de la hausse du coût de la vie et que les mesures d'ordre général relatives à l'adaptation de la charge fiscale neutralisent les effets de l'inflation dans une moindre mesure pour ces familles que pour les ménages moins nombreux. »

C'est en ces termes que le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances, M. Willy De Clercq, commentait récemment la hausse du coût de la vie et ses répercussions sur les gros consommateurs.

Pour en tenir compte, le Gouvernement propose d'adapter la limite au-delà de laquelle aucune réduction pour charge de famille n'est accordée et qui s'élève actuellement à 280.000 francs plus 28.000 francs par personne à charge au-delà de la troisième, de telle façon que la majoration par personne à charge au-delà de la troisième soit portée de 28.000 francs à 30.000 francs.

Or, d'études sérieusement menées, il ressort que compte tenu de l'érosion monétaire, le plafond des revenus auxquels s'appliquent les réductions pour charges de famille devrait être aujourd'hui de 450.000 francs.

(1) Du groupe Economie-Alternative, cf. « Vers l'Avenir » du 14 novembre 1973, p. 2.

Dat hoogste bedrag is in 1951 vastgesteld op 250.000 frank en zou thans, normaal geïndexeerd, 450.000 frank moeten zijn. Het ontwerp stelt echter niet voor dat grensbedrag (280.000 frank) te verhogen, het voorziet alleen in een vermeerdering van het bijkomend bedrag per persoon ten laste. Dat is vanzelfsprekend belachelijk, onvolledig en flagrant in strijd met de uitgesproken bedoelingen van de Minister.

Bij de berekening van het belastbaar minimum en van het grensbedrag waarboven geen belastingvermindering voor gezinslasten meer wordt verleend, de voortdurende weerslag van de inflatie in acht nemen, is geen blijk van liefde voor de sociale vooruitgang maar alleen een eis van rechtvaardigheid.

En effet, fixée à 250.000 francs en 1951, cette limite calculée selon une indexation normale donne 450.000 francs. Or le projet ne propose aucune majoration du montant de base du plafond (280.000 francs), il propose seulement une majoration du supplément par personne à charge. C'est là évidemment mesure dérisoire et partielle et en contradiction flagrante avec les intentions déclarées du Ministre.

Tenir compte, pour le calcul du minimum imposable et de la limite au-delà de laquelle les réductions d'impôts pour charges de famille cessent d'être accordées, de l'influence constante de l'inflation n'est pas faire preuve d'amour du progrès social mais uniquement d'exigence de justice.

A. VERDIN-LEENAERS.

A. LAGNEAU.

E. GUILLAUME.